

## El cable comunica noticias sensacionales favorables a los aliados

Los alemanes no han podido romper el círculo de acero de los aliados. Reina gran inquietud en Alemania. El Canciller von Bethmann-Hollweg acusado como responsable de la guerra. Se susurra que los aliados recuperaron Namur. Alemania aspira a ser reina de la moda. La escuadra de la Gran Bretaña coopera en el momento defensivo belga.

SERVICIO PARTICULAR Y EXCLUSIVO DE "LA INFORMACION"

Despachos recibidos a las 2 de la mañana

NUEVA YORK, 23.—Un informe oficial de París dice textualmente: "Durante el martes último (20) los ataques del enemigo han sido particularmente violentos en Nieuport, Dixmude y La Basée. Los aliados los rechazaron todos enérgicamente en estos tres puntos. En los demás no hay cambio".

LONDRES, 23.—El corresponsal del "Star" en Burdeos dice que el martes los alemanes hicieron nuevos y grandes esfuerzos por romper el círculo de acero que los va estrechando. Hicieron varios intentos por seis lugares diferentes, buscando un punto débil. El principal esfuerzo lo llevaron a cabo en La Basée.

COPENHAGUE, 23.—El corresponsal militar del "Tageblatt" dice que reina gran inquietud en Alemania; que el resultado de la guerra llegará como un ladrón nocturno y que este resultado se verá probablemente en el teatro oriental de la lucha, mucho antes que en el oeste; que mientras los aliados puedan traer muchas tropas frescas desde ultramar, el adversario occidental será el más terrible, no obstante que será muy difícil manejar estas fuerzas con unidad, caso de que invadan a Alemania, circunstancia que no debe olvidarse con relación a los resultados. El mismo "Tageblatt" dice que en los círculos alemanes influyentes se ataca a Bethmann-Hollweg por considerarlo responsable de la guerra.

WASHINGTON, 20.—El Departamento de Estado declara que ha enviado a Inglaterra una protesta contra la captura del vapor "John Rockfeller".

LA HAYA, 23.—Los marineros belgas han regresado a su país y se aconseja a los refugiados que los inviten. El "New Rotterdam Courant" dice que veinte mil belgas pasaron por Rosendale en camino para sus casas durante los últimos días. Se dice que los aliados han recuperado a Namur; pero no se da crédito a este rumor.

ROMA, 23.—De acuerdo con las últimas noticias recibidas, se afirma que el bombardeo de Batarra continúa con suma violencia.

BERLIN, 23.—El Gobierno ha decidido extender a Francia y las colonias y protectorados franceses la ley que prohíbe hacer pagos a los ingleses y a las casas inglesas.

LONDRES, 23.—El "Times" dice que durante la semana pasada la Alta Cámara prusiana estuvo discutiendo acerca de las modas alemanas de sombreros. El primer orador dijo que algunos considerarían inoportuna esta discusión en las presentes circunstancias; pero que en este momento todos los no combatientes debían preocuparse de las consecuencias inevita-

bles de la guerra; en virtud del fortísimo sentimiento nacionalista alemán que acaba de despertarse: Predijo que la primera consecuencia de la guerra sería una tendencia a la supresión de los individualismos. Otros oradores se mostraron en desacuerdo, declarando que Alemania necesita crear modas capaces de conquistar el mercado internacional.

LONDRES, 23.—El corresponsal del "Morning Post" en Estocolmo dice que Alemania ha puesto en libertad nueve de los diez vapores detenidos. La industria de la madera está sumamente amenazada.

COPENHAGUE, 23.—El diario "Frankfurter Zeitung" publica un despacho de Constantinopla anunciando que el Gobierno turco notificó al cuerpo diplomático un decreto que prohíbe la estadia de barcos de guerra en el golfo de Esmirna. El "Vossische Zeitung" declara que esta medida está dirigida contra la escuadra anglo-francesa.

LONDRES, 23.—El corresponsal del "Times" en Petrogrado dice que según informes privados los rusos tomaron la artillería pesada de los alemanes cerca de Lick, y que en la noche del 16 de octubre se apoderaron de 30 cañones, dos banderas de regimiento y de gran número de prisioneros, incluso un príncipe alemán que aun no ha sido identificado. Cartas y telegramas publicados en los diarios prueban que los habitantes de Varsovia estuvieron sumamente inquietos el domingo y lunes de la semana,

por librarse la batalla muy cerca de la ciudad. En cierto momento corrió el rumor de que por razones estratégicas se iba a sacrificar la ciudad, porque los rusos se retiraban hacia el este del Vistula. La alegría fue muy grande al saberse que el rumor no era cierto.

LONDRES, 23.—El corresponsal del "Daily Telegraph" en Bélgica dice que la escuadra inglesa bombardeó los pueblos ocupados por los alemanes, así como el territorio situado al sur de estos pueblos. Enseguida avanzó la infantería de los aliados y el estruendo de las ametralladoras era tal que cubría el estampido de los grandes cañones. Los alemanes fueron tomados así entre dos fuegos y su línea comenzó a vacilar, cediendo lentamente ante la presión de la infantería. Redoblaron entonces su ataque los aliados y pronto toda la línea alemana que se apoyaba en la costa se retiró apresuradamente.

LONDRES, 23.—El corresponsal del "Daily Mail" en Rotterdam dice que según un despacho de origen alemán se libra una gran batalla entre dos frentes en Dunkerque. Añade que marchando los alemanes hacia Dunkerque encontraron inesperadamente grandes fuerzas de los aliados, que los atacaron con infantería, caballería y artillería, apoyadas por la escuadra inglesa. Refiere que los alemanes se retiraron en desorden hacia Ostende y que se han enviado de prisa muchas tropas a Nieuport, procedentes de todas partes de Bélgica. Los alemanes han tenido en esta ocasión la mayor sorpresa de esta guerra. Dicen de Gante que esta batalla ha causado zozobra a los oficiales alemanes, que un general se ha suicidado y que se han suspendido las fiestas que se preparaban en celebración de las victorias alemanas.

LONDRES, 23.—El corresponsal de la Exchange Telegraph Company en Amsterdam, dice que un viajero que acaba de llegar de Bruselas refiere que el Comandante militar de dicha ciudad ha publicado un bando en que aconseja a los paisanos alemanes que salgan de Bruselas dentro de 48 horas. No se ha confirmado esta noticia. Despachos dirigidos al "Star" refieren que los alemanes han presentado una gran resisten-

cia en las cercanías de Roye; que se posesionaron de grandes excavaciones en el Gran Canal del Norte que está en construcción a lo largo de 60 millas; que la gran profundidad de estas excavaciones les permite transportar por ellas muchas tropas al abrigo del fuego. Este canal pasa por Lassigny, Roye, Vesle y Royel. Un despacho de Dover dice que el sábado en la noche la escuadra inglesa que está situada frente a Bélgica, observó que los alemanes estaban cavando trincheras a lo largo de la costa, iluminados con una gran hilera de luces. Al amanecer la escuadra emprendió un gran bombardeo contra los alemanes e hizo caer un zeppelin. Se asegura que el bombardeo de la escuadra causó a los alemanes 1500 bajas e inutilizó seis baterías de artillería. Entre tanto los submarinos alemanes hicieron grandes esfuerzos por echar a pique los barcos ingleses. La Oficialidad de Información no ha confirmado este despacho.

PETROGRADO, 23.—La Agencia Oficial de Información publica lo siguiente: "Los comunicados oficiales alemanes han adoptado el sistema de las grandes exageraciones respecto de los belgas y de los rusos. Tenemos en nuestro poder registros que prueban que la noticia de fuente austriaca según la cual hubo cuarenta mil bajas rusas en Przemysl centuplica el número verdadero de nuestras pérdidas. Cartas procedentes de Varsovia suministran detalles acerca de la captura de un batallón austriaco en la región de Stry. Refieren que los austriacos avanzaron al anochecer, cubriéndose con ramas de árboles. Los rusos, simulando no verlos, disminuyeron el fuego de la infantería y los dejaron acercarse; pero al amanecer, las ametralladoras y la artillería ligera abrieron un terrible fuego sobre ellos y la infantería cargó a la bayoneta. Los austriacos tuvieron que rendirse.

COMPRAMOS LETRAS DE CAMBIO PAGAMOS EL MEJOR TIPO LINDO BROTHERS San José, Octubre 18, 1914

Entre los prisioneros figuran quince oficiales y se tomaron seis ametralladoras. Un corresponsal que está en la línea de fuego comunica que habiéndose trabado de nuevo la lucha en toda la línea Assuwe Kilyek, en donde los alemanes han sido muy reforzados, los rusos repelieron grandes ataques, asumiendo luego la ofensiva. Los alemanes se ocupan en escaramuzas de bastidores y no parecen estar dispuestos a avanzar de nuevo.

BERLIN, 23.—En la ocupación sin lucha de Gante y de Brujas no se causó daño a las iglesias ni a los museos, los cuales están intactos. Cuando se terminó el bombardeo en el mes de septiembre, se trasladaron a lugar seguro los cuadros famosos que estaban en esas dos ciudades, entre ellos la Madona de Miguel Angel que estaba en la iglesia de Nuestra Señora de Brujas y los tesoros artísticos del Hospital de San Juan. Muchos cuadros han sido depositados en las bóvedas del mausoleo de Carlos el Temerario.

BERLIN, 23.—Un informe oficial dice: Continúa un formidable combate a lo largo del canal de Yser. La artillería enemiga está apoyada desde el mar al Noroeste de Nieuport. Continúa la lucha al Oeste de Lille en donde nuestras tropas han tomado la ofensiva. Se ha rechazado al enemigo en varios puntos. En el campo oriental no ha habido un resultado decisivo.

ROMA, 23.—El "Giornale di Italia" dice que en Aviona reina el hambre y la anarquía como resultado de la lucha que se ha establecido entre cristianos y musulmanes. Los llamados "Epirote" que son batallones formados de griegos disfrazados de tropas irregulares se van posesionando del territorio en los alrededores de Aviona sin tomar en consideración las resoluciones de la Conferencia de Londres. Italia considera la inviolabilidad de Aviona uno de los puntos principales de la política de protección contra Austria y contra Grecia. Comunicados de Viena, Berlín, Londres, París y Petrogrado dicen que no se tolerará que se continúe con esta sistemática violación de la integridad de Albania. Estas naciones no han objetado la protesta de Italia.

LONDRES, 23.—El corres-

Gran batalla entre dos frentes en Dunterque. Los alemanes se retiran en desorden hacia Ostende. Los oficiales alemanes se muestran sorprendidos. En Stry los austriacos sufren una nueva rendición. El combate a lo largo del Yser continúa. Italia en actividad diplomática a causa de Albania. La ocupación de Ostende es poco importante

SERVICIO PARTICULAR Y EXCLUSIVO DE "LA INFORMACION"

Despachos recibidos a las 2 de la mañana

pensal en el Norte de Francia comentando el cambio de los planes alemanes para ejercer una fuerte presión sobre los aliados dice: La ocupación de Ostende es de poca importancia estratégica. Dunkerque está muy bien fortificado. El intento de atacar esta ciudad sería muy peligroso; lo mismo que Calais que está en muy buenas condiciones para ser defendido. La línea sufre diariamente alteraciones que no pueden preverse. La tendencia de los alemanes es ocupar las ciudades indefensas y esto les ha acarreado dificultades que no compensan los sacrificios. En una de estas ciudades se portaron bien, pues por los alimentos y el alojamiento recibidos y en agradecimiento a la hospitalidad que se les brindó, devolvieron la contribución que habían impuesto a la ciudad.

LONDRES, 23.—El corresponsal del "Daily Mail" en Dunkerque dice que grandes fuerzas alemanas atacaron las posiciones de los franceses en Dixmude en la noche del diez y seis de octubre. El asalto comenzó a la media noche. La infantería avanzó sobre las trincheras que estaban en las afueras de la población. Los defensores encontrándose dominados por el número se vieron obligados a retirarse a la ciudad en donde ofrecieron una tenaz resistencia principalmente en los suburbios. En la madrugada llegaron refuerzos y emprendiendo un contra-ataque que fue ayudado por la artillería rechazaron a los alemanes y lograron recuperar las trincheras. Durante

el día continuó el gran duelo de artillería lo que obligó a los alemanes a abandonar Dixmude.

LONDRES, 23.—El corresponsal del "Daily Times" en Copenhague dice que un despacho alemán anuncia que se construyen hangares para zeppelines en Tonndern, Schleserig y Ravoch, que queda sobre el río Wirlow.

LONDRES, 23.—El Exchange Telegraph de Atenas informa que dos submarinos y algunos aeroplanos se dirigen de Constantinopla probablemente, vía Rustchuh a la frontera septentrional de Bulgaria.

LONDRES, 23.—El "Daily Chronicle" dice que los Estados Unidos permitirán que lleve gasolina americana a Alemania, y dice que no puede ser tranquilizador para los Estados Unidos saber que están suministrando a Alemania un instrumento que le facilita llevar a cabo sus actos de barbarie. Los alemanes hacen grandes esfuerzos por conseguir petróleo americano, el que indudablemente lograrán también conseguir.

LONDRES, 23.—La Agencia Reuter informa que el Capitán Johnson y 16 tripulantes del vapor "Litra" que fue hundido por un submarino alemán, llegaron a Stavanger, Noruega. El Capitán dice que el domingo a medio día salió de Grange-moth, con un cargamento de carbón.

LONDRES, 23.—Churchill cablegrafió a la Marina Japonesa, en los siguientes términos: "Deseo, en nombre del Almirantazgo de la Marina Real del Reino Unido de la Gran Bretaña manifestar que esta guerra crítica sostiene nuestra causa. Parte de nuestra magna empresa es la exterminación de la base principal de Alemania en el Océano Pacífico. Escuadrones de barcos japoneses nos ayudan por todos lados persiguiendo el comercio del enemigo, registrando sus barcos y convoyando nuestros transportes que se dirigen a donde se libran combates decisivos."

Yashinra contestó: "En nombre de la Real Marina del Imperio del Japón, debo agradecerles sinceramente por vuestro amistoso y cordial mensaje. Nos satisface en alto grado la perfecta armonía y la buena inteligencia que existe entre ambas escuadras, las cuales juntas darán el golpe cuyo objeto principal es permanecer unidas y compactas y así llevar a cabo el ataque que logrará el objeto primordial".

## Los acontecimientos de Nicaragua provocan gran expectación

En el servicio especial de aerogramas que de los sucesos más salientes e importantes que ocurren en el mundo recibe el diario la United y que tan bondadosamente distribuye a la prensa capitulina para su publicación, encontramos esta noticia, que por el interés político que ella tiene para los costarricenses y especialmente para la numerosa colonia nicaragüense que radica entre nosotros, ha causado en la opinión pública gran expectación, aumentada por la carencia de detalles del suceso, a los que muchos hijos de la vecina República del Norte le conceden gran importancia.

Ese aerograma dice textualmente:

NUEVA ORLEANS, 22.—Se ha hecho una gran manifestación en Managua, capital de Nicaragua, contra el Presidente de la República, don Adolfo Díaz, y durante la cual, los marinos americanos fueron llamados a custodiar el Banco Nacional.

Los revoltosos intentaron correr a los marinos, quienes disbararon entonces, hiriendo a muchos.

El diario de la tarde, "La Prensa Libre", fue el primer periódico en dar la noticia al público y, desde la hora que aquel diario circuló en la ciudad muchos miembros de la colonia nicaragüense, ya por teléfono, ya personalmente, interesaronse mucho por adquirir, por nuestro conducto, detalles de los acontecimientos ocurridos en Managua, detalles que a la hora presente, ignoramos todavía nosotros, pues, por más que hemos hecho por obtenerlos, nos ha sido de todo punto imposible.

Por la anterior circunstancia ya podrá imaginarse el lector el interés que ha despertado la noticia en esta capital y la natural sensación que ha producido en la colonia nicaragüense, y en grado sumo entre los miembros de la misma, emigrados políticos, que nunca omiten gastos ni esfuerzos por estar al tanto de la marcha de la política en su país.

Por nuestra parte, no vamos a hacer ningún comentario al respecto.

Acercar del origen que puedan tener esos acontecimientos, nos contentamos por hoy con recoger y dar al lector las opiniones de personas que si-

guen de cerca la marcha de la política del país vecino, opiniones más o menos apasionadas por ser de los emigrados nicaragüenses, enemigos de los hombres que mandan en Nicaragua.

Uno de esos políticos nicaragüenses nos dijo ayer que probablemente los sucesos a que se refiere el aerograma en cuestión obedecen a un plan debidamente preparado por el mismo Presidente Díaz, para obtener el apoyo armado del Gobierno americano, esto es, aquel mandatario impulsando en cierta forma al pueblo nicaragüense para que ofendiera y atacara al reducido número de tropas americanas que permanecen en Managua, él ha pretendido presentarse como defensor de los soldados yanquis para captarse las simpatías del Gobierno Americano.

Francamente, la opinión emitida por ese personaje político de la vecina y hermana República, es bastante aventurada, porque es sabido que ahora y siempre el Gobierno Americano ha apoyado y defendido decididamente al conservador de Nicaragua.

Desde luego, ¿qué necesidad tiene aquel Gobierno de buscar esos pretextos para obtener el

apoyo y simpatías del Gobierno Americano, cuando cuenta con ellos?

No concedemos gran autoridad a esos razonamientos que consideramos poco fundados.

Otro político de aquel país, también enemigo del actual Gobierno, nos habló de esta manera:

Yo sospecho que los sucesos ocurridos en Managua tengan origen en el disgusto grande que existe entre los nicaragüenses por la política dudosa del Presidente Díaz, política esa que condena todo buen hijo de aquella querida patria.

La situación económica de mi país es de lo más angustiosa y desesperante que imaginarse pueda; allí hay miseria y hasta hambre, y seguramente el pueblo impulsado por su propia conveniencia para solicitar del Gobierno alguna medida económica salvadora, hizo una manifestación y ese pueblo se encontró por casualidad frente a las tropas americanas e indignado las agredió, a lo que los soldados yanquis contestaron con descargas de fusilería hiriendo o matando sepa Dios a cuantos compatriotas míos.

Esta opinión sí la consideramos más razonada y es muy probable que por esa causa se hayan desarrollado los acontecimientos.

Sin embargo, bien puede suceder también que los acontecimientos obedezcan a una conspiración revolucionaria.

La guarnición americana que permanece en Managua la forman 120 soldados con sus respectivas clases y oficiales.

Esas tropas permanecen en el Campo de Marte, residencia también del señor Presidente de la República.

Repetimos, podría suceder que conspiradores intentaran atacar la residencia del Jefe de la Nación — que los soldados yanquis defendieran a aquel personaje.

mos más razonada y es muy probable que por esa causa se hayan desarrollado los acontecimientos.

Sin embargo, bien puede suceder también que los acontecimientos obedezcan a una conspiración revolucionaria.

La guarnición americana que permanece en Managua la forman 120 soldados con sus respectivas clases y oficiales.

Esas tropas permanecen en el Campo de Marte, residencia también del señor Presidente de la República.

Repetimos, podría suceder que conspiradores intentaran atacar la residencia del Jefe de la Nación — que los soldados yanquis defendieran a aquel personaje.

La situación económica de mi país es de lo más angustiosa y desesperante que imaginarse pueda; allí hay miseria y hasta hambre, y seguramente el pueblo impulsado por su propia conveniencia para solicitar del Gobierno alguna medida económica salvadora, hizo una manifestación y ese pueblo se encontró por casualidad frente a las tropas americanas e indignado las agredió, a lo que los soldados yanquis contestaron con descargas de fusilería hiriendo o matando sepa Dios a cuantos compatriotas míos.

Esta opinión sí la consideramos

mos más razonada y es muy probable que por esa causa se hayan desarrollado los acontecimientos.

Sin embargo, bien puede suceder también que los acontecimientos obedezcan a una conspiración revolucionaria.

La guarnición americana que permanece en Managua la forman 120 soldados con sus respectivas clases y oficiales.

Esas tropas permanecen en el Campo de Marte, residencia también del señor Presidente de la República.

Repetimos, podría suceder que conspiradores intentaran atacar la residencia del Jefe de la Nación — que los soldados yanquis defendieran a aquel personaje.

La situación económica de mi país es de lo más angustiosa y desesperante que imaginarse pueda; allí hay miseria y hasta hambre, y seguramente el pueblo impulsado por su propia conveniencia para solicitar del Gobierno alguna medida económica salvadora, hizo una manifestación y ese pueblo se encontró por casualidad frente a las tropas americanas e indignado las agredió, a lo que los soldados yanquis contestaron con descargas de fusilería hiriendo o matando sepa Dios a cuantos compatriotas míos.

Esta opinión sí la consideramos

HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA EN LAS COMIDAS

Cerveza Traube LA BEBIDA IDEAL

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

CABLES DEL SERVICIO ORDINARIO DESPACHOS RECIBIDOS ANOCHE A LAS 8

LONDRES, 21.—Todo indica que Alemania está empeñada en hacer la guerra de una manera despiadada, destruyendo todo a su paso en Francia y Bélgica. En 1870 las poblaciones, las fábricas, las industrias y los monumentos fueron respetados. Hoy parece existir órdenes de devastar los paisajes destruyendo todas las fuentes de riqueza si es cierto que los horrendos resultados de esta campaña causan horror al contemplarlos, hay algún consuelo en el hecho de que todo lleva a la conclusión de que Alemania se ha penetrado completamente de que ella tiene irremisiblemente que salir batida, porque si tuviera esperanzas de ganar habría dejado, seguramente, a los países que ha recorrido la posibilidad de pagar indemnizaciones; pero se ha aventurado a ejercer su venganza de una manera indescriptible, destruyendo lo que costará incalculables sumas de dinero reparar. Se estima que sólo en Bélgica se necesitarán mil millones de libras esterlinas para levantarlos de sus ruinas. Los belgas están llegando a ser rápidamente una nación errante. Además de los 400,000 que se encuentran en Holanda, igual número en Francia y más de cien mil en Inglaterra, muchos miles continúan cruzando el canal.

que el primer ataque sustancial de los alemanes contra los aliados en la costa belga, fué decisivamente rechazado. Las tropas belgas mostraron un poco de fundamento tenía el temor de que su ánimo hubiese sido afectado por los acontecimientos de Amberes, puesto que el enemigo había traído gruesa artillería contra las líneas franco-belgas que se extendían desde Nieupont y la aldea de Ulaadloc hasta tres millas más allá de Difonde; aquí no fué más que una escaramuza, pero el asalto fué no solamente rechazado por los aliados sino que éstos avanzaron 14 millas al Sureste, hasta Roulers, que según se decía el sábado, estaba ocupado por las avanzadas alemanas. Lila ahora está inmediatamente amenazada y se esperan noticias importantes de un momento a otro.

El proceso de repatriación o absorción eventual por otros países ofrece un gran problema que forma record en la historia. Las calles y los parques de Londres están llenos de soldados y oficiales belgas, muchos de ellos, heridos y otros separados de su regimiento, se unirán a los refugiados. El diario de Bruselas "La Independencia Belga", se publicará en Londres de hoy en adelante. El Editor declara que los expatriados no volverán jamás a Bélgica si queda bajo el dominio de Alemania. Los desterrados intentan establecerse en los Estados Unidos cuando tengan los medios; ochocientos belgas duermen en el suelo de los edificios públicos, entre ellos muchas personas de consideración y muy educadas. Folkeston, Dover y Deal están atestadísimos de refugiados; llegan a bordo de goletas, de veleros, de barcos de pesca, hambrientos. Un comerciante inglés pilotó una chalupa desde Ostende, llevando 40 pasajeros; tardaron dos días sin alimentos y los sorprendió una gran tempestad. Telegrama especial al "Herald" dice que el Kaiser se propone hacer del alemán la lengua oficial de Bélgica y de los otros países y territorios conquistados. Según otras noticias de Bruselas, esta ciudad se ha colocado cada día más, bajo una forma de dominación completamente alemana. Circula sólo dinero alemán, correos, etcétera, todo alemán. Se dice, de fuente fidedigna, que el Kaiser tiene la determinación de transformar a Bélgica en provincia alemana, creando una situación embarazosa a los diplomáticos. LONDRES, 21.—El "Morning Post" dice de Milán que la toma de Sarajevo es ahora cuestión de pocos días. Todos los fuertes principales están en manos del ejército serbio y montenegrino; forzó a los defensores a retirarse a la más débil línea interior de fortificaciones, que consiste principalmente en obras temporales levantadas durante el sitio. El 14 de octubre los fuertes habían sido tomados, excepto tres en posiciones muy fuertes, que constituyen la llave de las defensas. Durante el 14 y 15, un tremendo duelo de artillería se trabó para la posesión de éstos. El 8 de octubre, a medio día, los serbios y montenegrinos eran dueños de toda la cintura de fuertes alrededor de la capital. El "Daily Chronicle" dice de París

tiende a más de 267 millas entre el bajo Bzoura, hasta los Carpatos.

LONDRES, 21.—El corresponsal del "Daily Chronicle" cerca de la frontera belga, dice que Ostende ha sido evacuado y el corresponsal del "Times" en la izquierda, vecindad de Ostende, dice que el ejército alemán que se encontraba a 7 kilómetros al Oeste de Brujas está en retirada. Si la noticia es cierta, la teatral excursión de los alemanes hacia el Mar del Norte habrá tenido una conclusión desastrosa. Su intento de incursión a Calais por la costa fracasó completamente. El corresponsal del "Daily Mail" dice que los aliados ocuparon Courtrai anoche. El Gobierno ha emitido órdenes a la policía para que arreste a todos los alemanes y austriacos en Gran Bretaña que estén aun de edad para el servicio militar. Millares se han arrestado ya y se hacen arreglos para internación de cuarenta mil de éstos. El "Daily Mail" dice que la situación de los alemanes se está haciendo muy crítica en Brujas y Gante. Dice que los que están bombardeando Nisupont se encontraron bajo el fuego de los barcos de guerra y la contestación de las baterías alemanas no alcanza a larga distancia. El corresponsal del "Daily Mail" detrás del ala izquierda en Francia dice: Hace cuatro días la línea del enemigo estaba tirada de Ostende a Lila; ahora se dobla hacia afuera en la forma de una débil curva. Se susurra que Ostende ha sido tomado y aunque no tengo confirmación de ello, creo que Ostende está en nuestras manos; pero si esto no es así no constituye gran diferencia para la situación que de hora en hora se hace ventajosa para los aliados. La línea de los alemanes ya no es la canal de su ejército. De ella no queda más que una débil serie de zig-zags que arrancan de un punto vago cerca de la frontera holandesa, hacia Brujas, en dirección al Oeste, algo hacia Roulers y después corre otra vez para atrás pasando por Courtrai. Oscila indefinidamente entre ese lugar Roubaix y Tournay; se extravía después terriblemente por todo el campo cerca de Orokies y Douay, al Este de Lila, donde ya sus contornos llegan a ser indefinibles. El "Daily Express" del Norte de Francia, dice que la lucha ahora puede describirse a grandes rasgos como aplastamiento de la derecha ale-

mana. Los esfuerzos ahora están produciendo la derrota de Von Kluck por la tremenda presión que se está haciendo en su flanco. Hace pocos días los alemanes con gran peligro se acercaron a los puertos del Canal, pero en una semana la situación cambió de una manera vasta. Hoy los alemanes se encuentran lejos de los puertos y pelean estrictamente a la defensiva, haciendo ocasionalmente algún fiero contra-ataque, de los cuales ninguno ha tenido éxito. Las fuerzas de los aliados los han estado empujando para atrás sin cesar. Me dicen que

en el último combate los alemanes huyeron literalmente entre las cargas a la bayoneta, arrojando sus armas y equipajes y abandonando sus ametralladoras con el único pensamiento de salvar el número uno. La situación es tal ahora que los alemanes pueden verse compelidos a una gran batalla en campo abierto, pues han perdido muchas de sus líneas muy valiosas de comunicación a través de Bélgica. Han perdido Ypres, centro de gran valor estratégico; se encuentra en tal posición que solamente la victoria en una gran batalla puede salvarlos

DESPACHOS RECIBIDOS AYER TARDE

VERACRUZ, 23.—El Coronel Edmundo Martínez, comandante de Aguilar afirma que los americanos evacuarán esta ciudad dentro de una semana. El motivo del disgusto de Aguilar fué la ninguna inmunidad de que gozan los mexicanos y el hecho de que los empleados americanos gastaran sin razón los derechos de aduanas que han cobrado desde la ocupación de la ciudad. Los constitucionales están muy aumentados en las afueras de Veracruz; y tienen gran cantidad de artillería. Fugitivos llegados de Tabasco cuentan y dicen que allí impera la anarquía más espantosa y el vandalaje más absoluto. La mayor parte del Estado está en revolución. Tres o cuatro mil indios están en pie de guerra y pelean de una manera salvaje. Poblaciones y caseríos son asaltados y saqueados. Se asesina y se tortura a nacionales y extranjeros. Los propietarios de bosques de maderas preciosas se han visto obligados a escapar y dicen que todo el Estado está en peor situación que Morelos, que está en poder de los zapatistas.

LONDRES, 23.—El Corresponsal del "Daily News" en Petrogrado dice que ayer un batallón entero se rindió, inclusive oficiales y cañones de tiro rápido. Ha sido un procedimiento inútil el plan que evidentemente se tenía de flanquear a los rusos por el extremo izquierdo, lo que ha producido un efecto de paralización en los movimientos de Alemania en el centro de Polonia, en donde la lucha continuó entre fuerzas separadas en tres puntos como a setenta millas hacia el Oeste y bastante al sur de Varsovia.

LONDRES, 23.—El Corresponsal del "Morning Post" en Petrogrado dice que los alemanes se han visto obligados a retroceder otras doce millas, alejándose así más de Varsovia. Una lucha decisiva se ha desarrollado completamente sobre una línea cuyo frente se extiende desde el río Gural, que desemboca en el Vistula, a treinta y ocho millas de Varsovia; de allí hacia el Sureste, a través de Galicia, hasta el río Stry y de allí hasta tocar la línea de la frontera de Prusia. El frente

Anna Kremser Y Mario Molasso

de la Compañía G. Molasso, dan clases particulares de Tango Argentino, One Step, Two Step, excitación Vals eit. Dirección Hotel Imperial - S. Jcsé

de combate, sin tomar en cuenta las operaciones en la Prusia oriental, mide 280 millas en línea recta. Ahora parece evidente que el Czar logró hacerle una jugada al enemigo, el que llegó a creer que Varsovia estaba mal defendida, pero cuando el momento debió llegar, los ferrocarriles acarrearón interminables refuerzos a la línea de combate, cuyos refuerzos llegaron a relevar solamente a un pequeño número de tropas que se habían despachado. Los alemanes una vez más llegaron a creer que habían encontrado la línea de menor resistencia y creyeron también que los rusos se retiraban hacia Rusia, pues efectivamente, con el fin de crear esta situación, se retiraron algunas fuerzas y los alemanes confiados en ello, retiraron tropas y se las llevaron a Lyck. Ambos ejércitos están actualmente librando un gran combate en Polonia. Los cosacos lograron penetrar a la retaguardia de la línea alemana hasta Chenstahov. Es evidente que las comunicaciones alemanas se están interceptando satisfactoriamente. Prisioneros que se han tomado dicen que en las filas alemanas es tal el estado de confusión a que todo ha llegado, que se acerca el momento en que los jefes deben escoger entre suministrar alimentos y pertrechos de guerra o contemplar las tropas entregadas al vandalaje y a la desmoralización. NUEVA YORK, 23.—La "Gace-

AEROGRAMAS DE AYER

PARIS, 22.—Los aliados están deteniendo a los alemanes y en Lille envolviendo el flanco derecho de los invasores. Los alemanes que se encuentran en los alrededores de Ostende han sido rechazados en todos los encuentros.

Se espera la retirada a la zaga de todo el frente de la línea alemana.

SAN PETERSBURGO, 22.—Los rusos persiguen a los alemanes al Oeste de Varsovia.

ROMA, 22.—Los serbios han destruido a los austriacos en una gran batalla en Hungría.

MADRID, 22.—La rebelión realista en Lisboa ha sido aplacada.

CLINICA DENTAL DOCTOR RUBEN CASTRO

CIRUJANO DENTISTA AMERICANO Graduado en la UNIVERSIDAD DE PENNSYLVANIA, ofrece sus servicios profesionales, contiguo a la Fotografía Paynter Bros., frente al Parque Central.

EXTRACCIONES SIN DOLOR TELEFONO 58. 3004

TEATRO VARIEDADES

Sábado 24 de Octubre de 1914

ESTRENO DE MAGNIFICAS PELICULAS DOS-ESPLENDIDAS TANDAS-DOS

Soberbia Corrida de Toros en la Plaza del Toreo de México a beneficio del fenómeno de la tauromaquia

JUAN BELMONTE

SEIS HERMOSISIMOS TOROS LA GRAN TRAGEDIA HISTORICA BRITANICA

MANIOBRAS DE LA GRAN ESCUADRA FRANCESA Una de las últimas producciones del apiaudisimo artista

MAX LINDER murió recientemente en el campo de batalla

MAÑANA.-GRAN MATINEE A LAS 2.30 P.M.

"La Fama" Ofrecen a sus clientes el mejor y más variado surtido de novedades en lanillas, sedas, cachemiras, piel de seda, cortes de vestido ultima novedad para señora, adornos, encaje chantilly

sobretodos, ropa blanca fina, perfumeria y todos los demás artículos que son especialidad de la casa. Sigue el baratillo en lanillas, gasas, céfiros y ropa blanca para señora

# Gran Almacén de Muebles = = = Inmenso y variado surtido Precios de acuerdo con la situación - Condiciones favorables para el cliente Sita al pie de Cuesta de Moras = Jorge Morales Bejarano. Propietario

## AVISOS DEL DIA

DESDE ESTA FECHA las condiciones y tarifas que rigen esta clase de anuncios son las siguientes: POR VEINTE PALABRAS o 50 céntimos por inserción. Cada cinco palabras de más o fracción pasará CINCO CENTIMOS por inserción. En esta sección no se publicarán anuncios por menos de tres veces. Lo anterior no rige con los contratos vigentes hasta hoy.

COMPRO cuatro kilómetros de rieles de travía. Dirigirse al apartado 439 indicando peso por pie. 4604-23 al 27 oct.

ALQUILER ECONOMICO.—El 10 de octubre se terminará la reconstrucción de una casa situada al Norte del Pelayo. La casa consta de sala, tres dormitorios, comedor, cocina, baño y servicio. Es toda de madera. Informes con don Manuel Soto.

MAGNIFICO LOCAL EN LIMON.—En uno de los mejores puntos de la ciudad, se alquila un local para comercio. Casa contra fuego. Entenderse con don Emilio Aravia.

SE ALQUILAN DOS CASAS en 90 colones cada una, 100 varas al Norte de la Botica Oriental, cómodas y contra temblores. Informará Ernesto Ortiz. 4403-13 al 14 oct.

CUATRO MIL PESOS ORO AMERICANO se desean colocar a interés—1 por ciento mensual—con garantía de casas en esta ciudad.—Informes en esta oficina.

SE VENDEN maderas con grandes facilidades de pago. Entenderse con Alfredo Borbón en San José o Fernando Castro en Germania. 4403-24 al 25 oct.

## La Municipalidad de Aserrí dictó un acuerdo justo y necesario

En días pasados comunicamos al público que la Municipalidad del cantón de Acosta había rebajado los impuestos comunales en la proporción exigida por la crisis actual, a fin de aliviar en lo posible el peso que soportan los contribuyentes. Debemos agregar que la Municipalidad de Aserrí, fué la primera en adoptar tan simpática medida de equidad y que su ejemplo, digno de imitación y aplauso, debería ser seguido por las demás corporaciones de su índole en la República, dadas las duras condiciones a que están sujetas las comunidades y el comercio local, a causa de la guerra europea.

## El impuesto sobre las tumbas

"La Epoca" Diario Católico de la tarde, sale a la defensa del Municipio de este cantón, diciendo que el acuerdo del Ayuntamiento es simplemente éste: "Artículo VII.—A moción del Regidor Aguilar, aprobada por unanimidad de votos, se acordó: permitir que las personas que tengan deudos enterrados en el Cementerio Calvo, y que vayan a terminar los cinco años a que tienen derecho de usar la sepultura, puedan continuar en el uso de ella por cinco años más, y aun construir plataforma, previo el pago de la suma de VEINTICINCO COLONES".

Y procede a su defensa así: "Ahora bien, algunas personas, sabedoras de que la Municipalidad presta sin cobrar derecho alguno el terreno necesario para sepulturas, HAN HECHO TRABAJOS DE CONSIDERACION EN LA TUMBA DE SUS DEUDOS y, naturalmente, una vez cumplidos los cinco años, SE LES HA EXIGIDO LA TRASLACION de los restos, a lo que ellos se han negado, ofreciéndose hasta a pagar un alquiler, con tal que se les permita por cinco años más, conservarlos ahí". (Claro, antes de ser víctimas de una profanación!!)

"Este es el objeto de la disposición municipal, obligar a quienes ahí tienen deudos sepultados, A DESOCUPAR un lugar que necesitan otros menesterosos ya fallecidos, y en manera alguna es cierto, que trate la Municipalidad como dijo no sé qué diario, de comer-

ciar con los cadáveres, aprovechándose de que se acerca el día de finados".

El argumento que se aduce es pueril: es justificable el impuesto, según "La Epoca", porque se trata del Cementerio Calvo, del Cementerio de los pobres a quienes se les exige desocupar el campo!

Grave, grande injusticia. La Municipalidad, que gasta ingentes sumas en cualquier tontería, está obligada a ampliar el Cementerio Calvo, si es necesario, usando para ello la inmensa propiedad que le pertenece y dejando tranquilas las tumbas de las personas que reposan en el Campo Santo, que no por el hecho de haber sido pobres en vida, son menos dignas de consideración y respeto profundo.—respeto que también merecen los parientes, quienes no pueden ver con tranquilidad la profanación de los restos de sus queridos ausentes!

Pero, en fin de fines, debemos curarnos de sustos. La Municipalidad capitolina está de seguro en gracia de Dios, presta a morir en olor de santidad, cuando el diario religioso, portavoz del catolicismo costarricense la absuelve del pecado,—a nuestro juicio pecado mortal—que ha levantado en los últimos días tan justas protestas generales.

La razón es obvia. El culto de los muertos es cosa de los chinos y, por lo tanto, herejía digna de anatema. Así nos explicamos la absolución canónica de que goza el Cabildo, a pesar de los lloriqueos de todos aquellos que aman los restos de los seres que se fueron de este valle de lágrimas, y a quienes una activa Municipalidad persigue en ultratumba.

## GRAN RESTAURANT

### "LA EUROPA"

Teléfono número 327

3009  
El mejor de San José. Comedores privados, espacioso salón para banquetes. Se sirve a domicilio. Servicio a la CARTA.

## Arroz extranjero de mejor calidad

Se vende en la Sección Comercial de Hacienda, esquina opuesta al Parque de Morazán a los siguientes precios:

- No. 1 ..... a ¢ 20.00 quintal.
- " 2 ..... a 18.00 "
- " 3 ..... a 16.50 "

4620  
Manteca de chicharrón "La Primera" a ¢ 35.50 quintal.  
San José, 22 de octubre de 1914.

## Movimiento diario

### NACIMIENTOS

Remigio, de Remigio Trejos e Isabel Jiménez.  
Clodovaldo, de Santana Muñoz y Rafaela Calvo.  
Alicia, de Juan Castillo y Angela Lemes.

### DEFUNCIONES

Rafael Jiménez Rivera, 49 años, distrito 4o.  
Julián García, 36 años, Moin. Maria de la Gloria Granados, 3 meses distrito 1.o

Rafael Marín, 70 años, distrito 4o.

### PASAPORTES

C. D. Dreir, para Estados Unidos.

### CORREO

El sábado próximo, despacho de correspondencia para Europa y Estados Unidos.

## RELOJERIA SUIZA

— DE —

### ALCIDES CHAPATTE

Calle del Carmen - San José

Llegó el surtido de relojes, joyas, alhajas, etc., que fue a escoger Mr. Chapatte en las mejores fábricas de Europa. También llegaron buenos relojes y joyería de E. U. A.

Artículos solamente de buena calidad y a precios baratos. Es el más completo y mejor surtido, y más escogido de los de sus viajes anteriores.

Pasen a la Relojería para conocerse.

Barato, bueno, cordialidad y buen trato. 35

2990

## Germans around Ostende have been repulsed in all encounters. Servians crushed Austrians in Hungary. Demonstration in Nicaragua ends with the wounding of several citizens by American marines

PARIS, 22th.—Allies holding Germans and at Lille enveloping right flank of invaders. Germans around Ostend have been repulsed in all encounters. Retreat along the whole line of the German front expected.

PETROGRAD, 22th.—Russians pressing Germans west of Warsaw.

ROME, 22th.—Servians have crushed Austrians in big battle in Hungary.

MADRID, 22th.—Royalists revolt in Lisbon quelled.

NEW ORLEANS, 22th.—Great demonstration made at Managua, capital of Nicaragua, against President Díaz, and American Marines called to guard National Bank during demonstration. Rioters tried to rush the Marines, who fired, wounding many.

## WASHINGTON, MISSISSIPPI COLEGIO MILITAR JEFFERSON

La institución literaria y militar más antigua del Sur. Situada en la afamada sección de montañas del Mississippi, seis millas al Este de Natchez. Estudios preparatorios para todas las Universidades. Campo de 80 acres. Biblioteca con 3.000 volúmenes. Ambiente del hogar. Cuidadosa atención para los estudiantes extranjeros. Departamento especial para niños. Precio \$250.00 por año. Para envío de catálogos, dirigirse a Col. R. A. Burton, Supt., Washington, Mississippi.

## La Sastrería de Moda

— DE ANTONIO FANYN —

Se trasladó 50 varas al Oeste del Mercado, Avenida Central, contiguo a Mr. Asch, en donde atenderá a su numerosa clientela como siempre lo ha hecho poniendo a disposición del público un gran surtido de mercaderías de última novedad.

4545-1 oct a 8 nov.

# COSTA RICA

# Será Riquísima

## por el desarrollo de su Agricultura, favorecido por el Banco Internacional que sobre tan buenas bases ha creado el Señor Presidente Don Alfredo González

### A PESAR DE LA TERRIBLE CRISIS SE VENDE

# CACAO A 25 CENTIMOS LA LIBRA

## en la casa de A. ASCH & BROS, Av. Central, Cerca del Mercado

### En la misma casa se acaba de recibir un buen surtido de

## PAPEL TAPIZ á precios nunca vistos

## MAQUINAS de Moler Maíz, á ¢ 4.50 cada una



# Informaciones generales de toda la República

## Confirmado

El propio General Zelaya ha escrito a un amigo suyo que radica en esta capital, confirmando su total ruina financiera, motivo a la guerra europea. El General dice que solamente le queda para vivir una pequeña renta de acciones que tiene de una fábrica catalana, las que apenas le producen para no morir de hambre. Persona que está muy al tanto de los negocios del General Zelaya, nos dice que su capital en acciones de fábricas belgas, no pasaba de dos millones de dólares, esto es, unos diez millones de francos o algo más.

## Inactivo

De Sabanilla informan: Como que van resultando ciertas las predicciones del joven estudiante Fernández Peralta; de cuatro días a esta parte, el Poás no hace erupciones ni chicas ni grandes; ha hecho esta observación persona que ha estado en el volcán varios días. Efectivamente, el Poás agoniza...!!

## Tromba marina

Nos escriben de Cascajal: Informa el señor Lucas Cascajal, que llegó antier (martes) de Las Agujas, que allí descargó una tromba marina; las corrientes de agua se llevaron dos casas pequeñas, carreteras, un pequeño trapiche y otros enseres.

Desapareció ese día el vecino Antonio Castillo, y se sospecha que también fuera barrido por las aguas.

## Buenas pruebas

Con notables resultados ha sido ensayada la maquinaria para lavar ropas recientemente instalada en el Hospital de esta ciudad.

Hasta hoy se ha ocupado en el lavado de ropas de aquella institución de beneficencia pública, de 50 a 60 mujeres.

La máquina puede lavar todas las ropas del Hospital y además la de todos los asilos de beneficencia de la capital.

Cuesta su instalación por ahí de unos 40 mil colones.

## Agencia de "La Información" en Sta. Cruz de Guanacaste

Suplico a los suscritores de esta Agencia a mi cargo, me cancelen sus recibos de suscripción en los primeros 15 de cada mes, pues tengo que rendir mis cuentas con puntualidad y la demora del cobro me lo impide, y no quiero verme en la pena de devolver sus recibos.

MAX. SOLANO V. Agente.

## Entenderse de una vez

Cada vez que se presenta al Protomedicato algún médico centroamericano a incorporarse, se presenta un cisma a propósito de sí, conforme a los Tratados de Washington, los interesados tienen o no derecho a la incorporación, sin presentar examen y pagar los derechos correspondientes, lo que da lugar a detenciones y acaloradas discusiones que ya molestan y empalagan.

Por qué los señores miembros del Protomedicato no sientan de una vez un antecedente serio en el asunto y por él se rigen en lo sucesivo?

Es lo que conviene hacer.

## Caso serio

Se le comunica a la Dirección de Obras Públicas que el muelle de hierro de Puntarenas está en peligro y que amenaza desplomarse el día menos pensado.

La Secretaría de Fomento ha dispuesto que un Ingeniero Mecánico marche a Puntarenas a examinar dicho muelle.

Ese muelle fue construido en la Administración del General Guardia.

## En secreto

Aún está en secreto la información que se levantó para averiguar qué clase de libertades tenían algunos reos de la Penitenciaría, información, en la que, según se nos asegura, resultan hechos comprobados muy serios y hasta graves; dos de esos es, que un reo procesado por homicidio, se tomó la libertad de permanecer tres días consecutivos en su pueblo natal, donde se celebraban, hace meses, fiestas cívicas y otro, también procesado por el mismo delito, que en las noches visitaba a su familia.

Y, aunque ya están evitados todos esos abusos, debe sentarse responsabilidades en los hechos comprobados.

## Fenómeno

Ayer fué sepultado en un novtero cerca del Cementerio Calvo, un fenómeno que dió a luz antier noche una señora vecina del barrio de la Dolorosa y el cual fenómeno consistía en esto: era un varoncito horrorosamente deformado, que en lugar de nariz tenía un moco como de pavo, dos orejas sumamente grandes, por boca un agujerito muy chiritito, por ojos dos puntos negros; tenía los pies unidos y los brazos también al cuerpo. Nació muerto. El padre del fenómeno es un empleado público.

## Conmemorativo

El caballero don Octavio Castro Saborio editará en la Imprenta Nacional, generosamente concedida para ello por el Gobierno, un libro conmemorativo con amplias y detalladas informaciones de todos los festejos celebrados en el Centenario de Mora.

Dicho libro llevará importantes grabados y todos los discursos pronunciados con motivo de aquellas solemnidades patrióticas.

Celebramos la idea.

## Serán Socorridos

En la ciudad de Liberia y otros cantones de la provincia del Guanacaste escasean los cereales, y tanto el Gobernador de aquella provincia como diferentes Jefes Políticos solicitan del Gobierno mandar allí, para vender a precio de costo, arroz y maíz, del legado de los Estados Unidos, a lo que accederá sin dificultades, el señor Secretario de Gobernación, quien ordenó ayer lo conveniente a fin de socorrer a los guanacastecos como lo piden sus autoridades.

## Flor de un día

Flor de un día fué el caca-reado proyecto para establecer la Comuna Agrícola, que tan grande entusiasmo despertó entre las clases obreras y agricultoras de la capital y pueblos vecinos.

Del asunto no hemos vuelto a oír hablar.

Lo que indica que fracasó completamente el proyecto.

No nos extraña: ha ocurrido en esta ocasión lo de siempre; fallecimiento por... inacción.

## Vinos finos del Rhin

CLASES INMEJORABLES Y AL ALCANCE DE TODOS

GEORGER SCHLEIF-RODESHEIM S. RHIN

## Cañerías nacionales

La Administración del Licenciado Jiménez construyó y dejó materiales para construir 6 cañerías en lo que gastó aquel Gobierno como 600 mil colones.

De ese dinero se deben unos cincuenta mil colones, tal vez menos, y faltan por colocar tres cañerías para llegar a aquel número de las ya construidas y que son las de San Francisco de Dos Ríos, Ojo de Agua y Turcurrique.

## Separado

El notable barítono cubano, señor Inclán, se ha separado de la compañía de zarzuela que actúa en el Variedades y formado un contrato con la Empresa del Teatro Moderno para trabajar con la Compañía de Diestro que está ya al llegar.

La Empresa del Moderno ha hecho una importante adquisición contratando a uno de los mejores barítonos que han llegado al país.

Lo celebramos.

## Para la Cruz Roja

Confidencialmente se nos ha dado esta noticia, que demuestra el acendrado patriotismo de la colonia alemana en Costa Rica.

Se nos dice que entre los miembros de aquella colonia se levantó una contribución que alcanzó a sesenta mil marcos, que fueron enviados a la Cruz Roja de Alemania.

Otro dato:

Hace cosa de un año llegó a esta República cierto personaje alemán que pasó de incógnito, y que recogió entre sus compatriotas la suma de 70 mil marcos para comprar naves aéreas militares.

## Baile en el Apolo

Esta noche, por ser día de Sn. Rafael, se bailará toda la noche. Habrá automóvil gratis para las señoras que deseen asistir, avisando temprano y dando las señas de sus domicilios. A los jóvenes se les avisa que para evitar aglomeraciones, deben irse temprano y sólo se admitirán en el salón, personas respetuosas y de buena conducta, para poder conservar el orden y la fama que hasta la fecha tienen las reuniones del Apolo. Los jóvenes Gómez, Empresarios, y la policía, vigilarán para que la armonía y el buen humor no falten.

## Correo de Alajuela

Los activos comerciantes señores Oreamuno Brothers, propietarios de la famosa Neveria y Cantina "La Japonesa", tratando de ampliar sus negocios en ese ramo—en el cual no tienen competencia por el gusto exquisito de su servicio—compraron la moderna cantina del "Salón París", situada en el local exterior del Teatro Alajuela, frente al Parque Central. Mucho éxito deseamos a los infatigables Jorge y Augusto en su nuevo negocio que, como siempre, merecerá la protección del público alajuelense.

Con dos llenos completos, el domingo y lunes últimos reanudó sus representaciones el simpático Teatro Alajuela. Bien por los amigos Ocaña, Fonseca y Mr. Martínez.

Esta semana va a ser de transformación comercial. La importante ferretería de Piñeres fué trasladada a un local frente al que ocupaba, en la casa de don Cornelio Urbina, al Sur de la barbería de don Narciso Avila; y al edificio donde aquella estaba, se trasladará la popular tienda "La Predilecta", de Rafaelito Chavarría, actualmente contigua a la panadería Urbina. Tal vez cambiarán de local otros dos establecimientos industriales que están al decidirse.

Se hace necesario que conviertan en realidad, el deseo de surtir de nuevo mobiliario al hermoso y elegante Palacio Municipal, para el traslado de las oficinas públicas que, según nos dicen, está próximo. Es una barbaridad pensar que los pocos y raídos muebles que tienen esas oficinas actualmente, hagan buen contraste con las suntuosidades del edificio, y es una verdad que el mal estado de esos muebles impedirá que algunos sean pasados, pues al hacerlo, cualquiera se quedará con los pedazos en la mano.

## Propuesta

Un empresario americano que se encuentra en esta capital y que acaba de hacer un viaje de estudio por la Isla del Coco, presentará hoy o mañana una propuesta a la Secretaría de Fomento para establecer, en magníficas condiciones de pago para el Gobierno, un magnífico presidio en aquella Isla.

Informaremos condiciones tan pronto logremos enterarnos de las bases de la propuesta.

## Comida entre maestros

En la Escuela que rejeta la señorita Soto, Calle de la Sabana, la Directora y compañeras de labores obsequiaron con una cena a los jefes de la enseñanza primaria, cena que fué preparada por la Profesora de Cocina, señorita Carranza, en la misma escuela.

La fiesta resultó muy agradable y animada.

Bien hayan los Jefes de Enseñanza que tienen quienes los "pastoreen"!

## Renuncia

Dícese que el Regidor Municipal, señor Aguilar, en un momento de molestia que le causaran los comentarios de los periódicos acerca de ciertos actos de desgobierno municipal, dijo en la Gobernación que él estaba dispuesto a renunciar.

No vemos la necesidad de ello; la Municipalidad puede hacer mucho de bueno e importante por la comunidad, con más mesura y seriedad en sus funciones.

## AVISO A LOS SUSCRITORES DE LA CRUZ

AGENCIA DE LA INFORMACION

Los suscritores deben pagar sus recibos a la presentación, pues yo debo liquidar con puntualidad y la demora me perjudica.

Las suscripciones se servirán en esta Agencia sólo por meses enteros.

J. Mercedes Morales, Agente.

## Esclarecido ya el misterio

Ya hemos averiguado de dónde proviene el rumor de lo del hundimiento de un barco en el mar por un cañonero americano? (Indague corrector)

Resulta que los vecinos de San Juan del Sur, el lunes en la tarde, vieron pasar para el Norte un barco de guerra que ellos creyeron alemán, y que una hora más tarde oyeron un cañoneo a larga distancia; como ellos sabían que delante de aquel buque de guerra iba un vapor inglés, al momento dieron por hecho una colisión armada entre los tripulantes de ambos vapores. Pero resulta ahora que el vapor que pasó para el Norte y que se vio en San Juan era un vapor de la flota americana.

## Cuadro triste

Ayer ingresó en el Asilo Chapú, por haber enfermado casi repentinamente del cerebro, un caballero, apreciado amigo nuestro, que ocupa una importante posición política.

Hace meses que aquel señor viene un poco delicado del sistema nervioso, y se agravó en su enfermedad debido a una visita cinematográfica que causó en su ánimo una terrible impresión.

Sinceramente deseamos para aquel amigo una pronta mejoría en la enfermedad que le aqueja.

## Así se hace

Por medio de este diario, vecinos de las cercanías del Parque Central quejaronse de la vecindad, por aquellos lugares, de algunas mujeres de mal vivir y bastó ese informe para que el muy activo y cumplido Agente Principal de Policía, señor Calderón, levantara información y resultando que el hecho denunciado era verdad, ha procedido aquel señor con una prontitud y energías que mucho le honran, limpiando aquel barrio de las malas vecinas a que se hizo referencia en aquella queja.

## Y de allí...?

El precio de la manteca, al por mayor, ha bajado, pero los comerciantes siguen vendiendo el artículo al por menor a precios elevados, a 70 céntimos libra.

Y nosotros preguntamos: ¿Cuándo espera el Gobierno y la Municipalidad realizar la manteca que les llegó de los Estados Unidos?

Ahora sería el momento oportuno para realizar aquel artículo con lo que se obtendría inmediatamente la baja de precios.

## Toma de Berlin

Si Ud. quiere disfrutar las delicias del campo con las comodidades de la ciudad, compre mi casa en la calle a San Juan, que vendo en condiciones favorables. Queda muy cerca del tranvía a Guadalupe y tiene casi una manzana de terreno con jardín, arboleda y potrero; magnífica cañería, excusado inodoro y luz eléctrica.

San José, 1.º de setiembre de 1914.

MANUEL CORONADO. 1344-1 Sept.

## Criminal..!

Si tocar el sentimiento de los ricos con fines de explotación, es feo y mal visto, hacerlo en las gentes pobres es desagradable y repugnante.

Es sabido que el rico no tendría inconveniente en mermar su capital en una pequeña suma contal de conservar en lugar fijo y sagrado los restos de sus parientes; los pobres, que también tienen corazón y sentimientos como los ricos, preferirían antes quedarse sin comer, con tal de economizar para recaudar la suma de dinero necesario y pagar la contribución necesaria a fin de evitar que los restos de sus padres, hijos o hermanos fueran hechas a la foza común.

Y si esto no es explotar el sentimiento de los menesterosos; ¡que venga Dios y lo diga!

## PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

Todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO-QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., ST. LOUIS, E. U. S. A.

## Un buen gesto

Cuentan... Alguien que de asuntos económicos habló con el señor Presidente de la República, preguntó a éste:

—Se están cubriendo con puntualidad los intereses de las deudas exteriores?

A lo que el Jefe de la Nación contestó:

—Con toda regularidad, sí, señor; y dejaría mi Gobierno de cumplir con esos compromisos solamente en el caso que las rentas del Estado no produzcan ni siquiera para ello; esos son compromisos sagrados de la Nación, que hay que cumplir sobre todos los demás compromisos financieros nacionales y, sea que la toque correr a la República durante mi administración, yo espero cumplir puntualmente con los servicios de interés de las deudas del exterior.

Me podrá faltar para todo, pero yo espero que menos para eso.

## Felicitaciones

El Teniente Coronel, señor Soto, retiró la renuncia que presentó el día de la revoluta política.

Y un periódico local felicita por ello al Gobierno y al señor Soto.

Nuestras felicitaciones por la atinada actitud de aquel caballero van un poco más allá, las hacemos extensivas a la Patria y al Ejército.

## Otro golpe

Don Alfredo ha resultado un político de verdad.

Golpe tras golpe, el hombre se va formando un gran prestigio.

La opinión general comenta favorablemente su proyecto de reducir el presupuesto a su mínima expresión.

Lo cual ya está poniendo en práctica el Sr. Presidente; aceptando cuanto renuncia de empleados públicos llega a sus manos y deja vacantes los puestos.

leyendo a diario la Gaceta se puede dar una cuenta de ese fenómeno.

## No es raro

El notable artista nacional, don Longino Soto, dió otro de sus admirables conciertos.

El público que asistió a la audición, fué escaso.

Era de esperar; faltó al acto la parte sicaléptica.

Esto es, faltaron bailarinas airosas... y desenvueltas, que es el "arte" más apetecido por nuestro público.

O cómicas de la "legua" vivarachas y coquetas, atrevidas y provocadoras...

Entendéis...? Aunque viendo la verdad que, en cuestión de gustos nadie ha escrito nada!

## ¡Oh! el amor!

Agustín Cantero, joven de 18 años de edad se quejó a la policía de que la señora Genoveva Vargas, de 47, le requiebra continuamente en amores y que le persigue por todas partes.

Preguntada doña Genoveva por un Agente de Policía qué fundamento tenía aquella acusación, ella dijo:

—Efectivamente, amo a ese joven volcánicamente y le he ofrecido muchas cosas buenas para que se case conmigo; estoy dispuesta a llegar hasta el crimen si no consigo mi objeto.

Pues ya tiene Cantero para rato, ¿eh?

Doña Genoveva fué amonestada por la Policía.

## Aclarando

Basados en una información policiaca, obtenida en una de las Agencias de Policía, informamos, días pasados, que don Luis Tazara había presentado una queja por amenazas de muerte contra un joven Morales, que le enamoraba a una hija suya.

El joven Morales nos visitó ayer y nos dijo: que el quejoso es él, pues el señor Tazara, sin razones ni motivos justificables, le ha injuriado gravemente y tanto es así, que le tiene acusado criminalmente por aquel delito.

Agrega Morales, que si bien es cierto él ha tenido incidentes personales con Tazara, jamás lo ha amenazado de muerte, ni es persona que acostumbra usar armas; ni ofender a nadie.

## Sección de Sport

A los jugadores de Base Ball se les hace saber que mañana, domingo habrá práctica a las 9 a. m. en la sabana.

# La guerra europea se ha terminado y sólo nos queda la crisis

De acuerdo con la situación económica, y contando con dos Jardinerías EL ARTE MODERNO y LA CAMELIA, las dos bien preparadas para complacer a mi numerosa clientela y al público en general en el día de Finados, que es cuando todos visitamos los muertos y adornamos sus tumbas con adornos florales, es cuando no deben olvidar que LA CAMELIA y EL ARTE MODERNO son las que pueden servirles mejor y más barato y con puntualidad en los pedidos que se le encomienden, contando con Teléfono para mayor comodidad de sus clientes y las personas que deseen favorecerlos.

CALLE CENTRAL, 150 VARAS AL SUR DE LA DOLOROSA. — TELEFONO 172. 4294 FRANCISCO AVILA.

1625-23 oct.

**SE OFRECEN AL PUBLICO 200 ACCIONES a \$ 50.00 cada una pagaderas \$ 10.00 únicamente al suscribir y el resto cuando lo acuerde la Junta Directiva de la Compañía**

## "AETNA"

Sociedad de Protección contra Pérdidas de Salarios por Enfermedad o Accidentes del Trabajo, Formación de Cooperativas de Ahorro, de consumo y producción, de acumulación de fondos a suma fija garantizada, adquisición de terrenos y construcción por cuota fija a tiempo limitado, etc.

El resto de las Acciones que se emitirán por ahora está totalmente suscrito.

Las suscripciones quedan sujetas a aprobación y todo dato será suministrado a solicitud sin que ello implique compromiso alguno de suscripción.

**JUAN FERNANDEZ MORUA, PROMOTOR**

## Notas de camino de un movilizado. En el Spoliarium

Cómo describir? Qué frases usar? Rápidamente atravesamos Meame, aun envuelto en la inmovilidad y el silencio. Meame con sus barcos-lavaderos metidos en el Marne y su puente destruido; después tomamos el camino de Soissons y subimos la pendiente que nos ascendía sobre la llanura del Norte. . . . Entonces, súbitamente, como si un telón de teatro se hubiese levantado ante nosotros, se nos apareció el campo de batalla con todo su horror.

Cadáveres alemanes aquí; junto al borde del camino; allá, en los surcos y los campos: cadáveres negruzcos, verdosos, descompuestos, en torno de los cuales, bajo el sol de setiembre, revoloteaban zumbando, enjambres de moscas: cadáveres de hombres que han conservado poses extrañas; las rodillas dobladas en el aire, o el brazo apoyado en el relieve de los surcos: cadáveres de caballos más lastimosos aun que los cadáveres de los hombres, con las entrañas esparcidas por el suelo; cadáveres que cubren de yerbas o de paja; de tierra o de arena y que se queman o entierran.

Un hedor horrible; un hedor lúgubre y penetrante emana de toda esta podredumbre, y nos invade la garganta; y durante cuatro horas no nos abandona. Mientras escribo estas líneas la siento aun esparcida a mi alrededor y me hace estremecer el corazón; en vano el viento, soplando en ráfagas sobre la llanura, se esfuerza en barrer todo esto; barre las humaredas que se levantan de todos los montones ardientes, pero no logra barrer el hedor de la muerte.

"Campo de batalla!" he exclamado. . . . No: campo de batalla, no: campo de horrible carnicería, donde los cadáveres eran lo de menos importancia. En este momento he olvidado ya sus centenares de figuras horribles y sus actitudes contorsionadas. Pero lo que no olvidaré jamás, es la ruina de las cosas; es el saqueo abominable de las aldeas, es el pillaje sacrilego de las casas. Esto es la marca de fábrica de la "cultura germánica", que es suficiente para deshonrar una raza al través de los siglos.

He aquí humildes pueblecitos: Peuchard, Chambry, Marciilly, Etrepilly, por los cuales ha pasado la horda. Y como allí no había hombres para estrangular, ni mujeres para violar ni niños para fusilar, la horda ha descargado su rabia sobre los muebles, las puertas y los objetos familiares, en los cuales cada uno de nosotros pone algo de su alma, y que los habitantes se han visto precisados a abandonar.

He llegado a Etrepilly, al mismo tiempo que los zuavos, y al tiempo que ellos entierran piadosamente a sus compañeros muertos en el ataque de la población, yo penetro, solo en las ruinas. Había allí unas cincuenta casas, pero ni una estaba intacta. Unas, han sido destruidas por los obuses, y son las que me impresionan: el proyectil ha entrado por el techo y ha descendido hasta el sótano; ha hecho un agujero enorme y por él, el mobiliario del alto ha caído abajo. Pero así es la guerra y no hay nada que decir: pero otras casas han sido aniquiladas por el fuego, que en ellas ha prendido la soldadesca del Kaiser y los bárbaros han saciado en ellas todo su encono. Todo ha sido sacado de las habitaciones y lanzado a los cuatro vientos: he aquí el retrato de una anciana, que ha sido arrancado del cuadro y pisoteado: he aquí una bañera de un niño, que han colocado en el jardín y depuesto en ella sus inmundicias; he aquí las sillas destrozadas a patadas, y los armarios reventados: he aquí una mesa de marfil transportada en medio de un campo, a quinientos metros del pueblo, y partida en dos; he aquí una antigua poltrona de damasco encarnado, con almohadillas, en la que seguramente se setaba la abuelita junto al fuego, que ha sido destrozada a cuchilladas; he aquí tela revuelta en el fango y un óleo blanco, de primera comunión, llenos de asquerosidades; he aquí. . . . no . . . basta. . . . porque el temblor de cólera que me dió al contemplar todo esto; me agita de nuevo los nervios y me impide escribir.

Un viejo vagaba entre los escombros; acababa de reingresar al pueblo devastado y me dijo con sencillez.

—Yo les vi en 1870. . . . también llegaron aquí. . . . pero no hicieron esto. . . . Son salvajes.

Una mujer también estaba allí; había llegado con el viejo y se había parado en la puerta de su casa saqueada y medio destruida, de la que colgaban ropas de la ventana.

Me vió pasar e intentó hablarme. . . . pero la voz se le anudó en la garganta y los brazos extendidos en cruz, solo pudo articular sollozando:

—Ya lo veis! Ya lo veis!

Vincy-Manoeuvre, es una población situada en el límite del departamento del Oise. Ardía aun, cuando yo entré. Al lado del pueblo, debía haber existido una gran destilería, o una fábrica. De esta fábrica o factoría, no quedaba más que el esqueleto de hierro, entre los escombros aun humeantes, de los que se desprendían algunas llamas. Allí también todas las casas han sido destruidas y saqueadas. No hay más que la iglesia que se conserva; y sobre el campanario, el gallo dorado que se perfila hacia el cielo, parece erizado de honor.

Botellas de Vincy-Manoeuvre, están esparcidas por todo el suelo. . . . hay botellas en la calle. . . . sobre el camino. . . . en los campos. . . . Las botellas marcaron el paso de retirada de las hordas vencidas. He contado casi doscientas a lo largo de una empalizada donde una batería alemana había quedado armada, estaban allí revueltas con los obuses aun cargados. El pánico debió apoderarse súbitamente de los artilleros, que no tuvieron tiempo de llevarse los obuses, y los habían dejado allí; pero ellos tuvieron tiempo de vaciar las botellas. Ajenjo, aguardiente, ron champagne, vino; todo lo han bebido. . . . Las etiquetas se leen allí, unas junto a otras.

Brutos alcohólicos y sanguinarios; bestias salvajes y naucahondas. . . . he aquí lo que ha pasado por él, ruinas, ceniza, sangre, destrucción; he aquí todo lo que quedará detrás de la turba germánica.

A algunos centenares de metros de Vincy Manoeuvre, veo una casa de campo perdida en medio de los campos. . . . parece estar habitada y a ella dirijo mis pasos, caminando entre cadáveres de hombres o de caballos, escalando las trincheras y salvando los hoyos de los obuses. De pronto, cual es mi sorpresa: allí delante de mí, en un camino veo venir los soldados alemanes acompañados del colono. Se pararon a seis pasos, hacen el saludo militar, y me señalan con el dedo el brazal blanco, marcado con la cruz roja, que ostentan en el brazo. El colono es un suizo-alemán, que habla pésimamente el francés; me fue preciso entablar la conversación en alemán.

—De dónde venis y que hacéis aquí?

Venimos de esta casa de campo donde estamos hace cuatro días y donde curamos dos de nuestros compañeros heridos. No hemos visto ningún oficial, ni ningún soldado francés, e ignoramos lo que debemos hacer. Quisiéramos ir al pueblo situado allí; y me señalaron una aldea, a dos o tres kilómetros, donde hemos dejado un mayor y ciento cincuenta y tres heridos.

—Esá bien; seguidme.

Dóctiles, los dos enfermeros caminan detrás de mí. Me refieren q' la hecatombe de los zuavos, ha sido grande aquí y que la huida ha sido precipitada; que ha sido preciso dejar todos los heridos en los pueblos.

Estos heridos pertenecen al 41 regimiento de infantería prusiana, que ha sido medio aniquilado.

Caminábamos; de tiempo en tiempo, los enfermeros me pedían permiso de pararse junto a un cadáver. Rápidamente con unas tijeras cortan su túnica gris y buscan sobre el pecho del cadáver, para encontrar la medalla de identificación.

Cuando el cadáver es el de un enfermero, piden autorización para apoderarse de sus cartuchos y frascos de medicamentos, que han quedado intactos.

Llegamos al pueblo señalado por mis prisioneros. Es la aldea de Plessis-Placy; situada casi al borde del camino nacional de Soissons.

En efecto, hay allí 150 o 200 heridos alemanes, almacenados en 4 o 5 casas, y guardados por una sección de zuavos recién llegada hace media hora.

El mayor, advertido de mi llegada, se para delante de la casa principal. Es un mayor-ayudante de 2.a clase, que luce en su charretera las dos estrellas tradicionales. Usa lentes de oro; tiene una cara largucha, tal como la dibuja Hansi en sus álbumes, y habla correctamente el francés.

Parece que no quiere contestar a las preguntas que le hago en su idioma:

—Mostradme vuestros heridos le dije.

Me condujo inmediatamente en cada habitación y me explica la herida de cada hombre; algunos sufren y gimen horriblemente. Otros, viendo el uniforme de oficial francés, probaban de incorporarse y saludar.

El ayudante mayor, me pregunta:

—Cuando vengán a recoger los dos mis heridos, para conducirlos a Meauvres, o a otro lugar, creéis que se me permitirá acompañarlos, para continuar cuidándolos?

—No lo se; le dije; pero hay una cosa, señor, de la que podéis estar muy cierto: y es, que todo lo que esté de acuerdo con el humanitarismo, mis jefes lo harán. . . . Ahora seguidme, y venid a ver.

Yo lo conduzco fuera: desde el dintel de la puerta, y con el dedo, le señalo las pobres casas del lugar, destruidas, saqueadas, pulverizadas, como las de toda la región, con los muebles arrojados al barro o al estercolero.

—Mirad, le dije. . . . he aquí lo que los vuestros han hecho!

El oficial alemán palidece: luego enrojecido, me contesta:

—Es triste, pero es la guerra. No; no pude contenerme de decir: esto no es la guerra. . . . Esto es la barbarie. . . . y esto es abominable.

A pocos pasos de nosotros, algunos zuavos, estaban sentados al lado de heridos alemanes. Ellos vertían en sus propias fiambreras, un poco de cordial, o les daban a fumar su último cigarrillo. Uno de ellos había cogido poco a poco y fraternalmente, con su mano izquierda, la cabeza de un herido, para sostenerla y con su mano derecha, con innumerables precauciones, le daba que beber. Señalé esto al ayudante mayor, y le dije:

—Esto es la guerra, al menos es la guerra tal como la entendemos nosotros.

Esta vez no me contestó.

Sobre la llanura de Meame la noche descendía lentamente. El viento había muerto. En el silencio lúgubre de la naturaleza, no se oía más que a lo lejos, el estampido del cañón, que tronaba sin descanso, en la dirección del Norte. El sol, un sol sanguinolento proyectaba sus últimos rayos rojos sobre aquel espectáculo de muerte.

A lo largo del camino nacional, pasó un automóvil. Una cara se perfiló en el vidrio; era la de Monseñor Marbeau, obispo de Meaune, que volvía a la ciudad silenciosamente.

De tiempo en tiempo, el prelado levantaba y bajaba la diestra. . . . Bendecía el SPOLIARIUM.

Pero yo, soldado, yo, hombre, me pareció que el gesto del perdón divino, no podía absolver todos los crímenes almacenados allí a nuestros pies; no podía enfrentarse al gesto desesperado de la mujer sollozante sobre las ruinas de Etrepilly, que gritaba mirando al cielo:

—Ya lo veis! . . . Ya lo veis!

(Continuará)

### La Jardinería Artística de Aranjuez

ofrece para el día de FINADOS, coronas, cruces, anclas y lirás, desde CINCO COLONES en adelante. Garantiza PUNTUALIDAD y ARTE y usa flores especiales en todos los trabajos que se le pidan. No olvidar estas ventajas y dirigirse al Teléfono 577 4594-21 oct. s. o. ARTURO AUBERT.

---

"LABORATORIO DEL HOSPITAL SAN JUAN DE DIOS"

TELEFONO No. 15 — APARTADO No. 550

Se pone al servicio público según la siguiente tarifa:

Reacción de Wassermann . . . . .	\$ 10.00
Hemoculturas . . . . .	\$10.00 a 20.00
Examen de esputos . . . . .	2.00
Examen de pus . . . . .	2.00
Examen de materias fecales . . . . .	1.00
Reacción de Widal . . . . .	10.00
Autovacunas . . . . .	\$25.00 a 50.00
Análisis de orinas . . . . . de	\$2.00 a 5.00
Análisis jugo gástrico . . . . .	5.00
Examen de sangre . . . . .	5.00

N. B.—Todo trabajo hecho en este Laboratorio deberá llevar la firma de uno de nosotros.

DR. C. PICADO T. LIC. C. VIQUEZ S.  
Encargados del Laboratorio

### ¿SUFRE UD.?

La Sra. Maryan Marshall, de Woodstock, Ga., escribe lo siguiente: "Les escribo para recomendar las buenas nuevas de que el Cardui me ha aliviado muchísimo."

"Espero y confío en que las señoras que estén sufriendo de la manera que yo sufrí, tomen el VINO de Cardui, pues que para mí ha sido una bendición de Dios y sin duda aliviará a toda señora que esté padeciendo."

el VINO de **Cardui** Para las mujeres

es el mejor tónico que pudiese Ud. tomar.

No importa que esté Ud. sufriendo de dolor de cabeza, de dolor en la cadera, ó en los brazos, y que sienta opresión muy molesta en el vientre, etc.; no importa que se sienta Ud. cansada, fastidiada, ó desesperada, pues que el VINO de Cardui la aliviará.

Ha aliviado millares de otras mujeres débiles y enfermas, y basta con que lo tome Ud. también para que le quede agradecida para siempre.

**¡Pruébelo!**

El dinero invertido en la sabrosa DOBLE de TRAUBE es una economía obligada en esta época de dificultades, pues tomándola se obtienen juntamente fuerzas para el trabajo y expansión para el espíritu.

### Dr. José M. Arias G.

MEDICO-VETERINARIO

Apartado 680 - San José

Cura toda clase de enfermedades en los animales

Posee la mejor VACUNA para evitar las enfermedades carbuncosas del ganado

Habitación: 300 varas al Sur de la Soledad

De 1 a 4 p. m.: En la antigua caballeriza de D. S. Güell 125 varas 4564 al Norte del Mercado. - Teléfono 446 15-31 oct

### Azúcar de Juan Viñas

1a. clase . . . . .	\$ 14.00
2a. clase . . . . .	13.00
3a. clase . . . . .	10.00

Hasta segunda orden, se reconocerá por todo descuento, más el 2 por ciento por pago al contado.

PARA ORDENES Y DEMAS DIRIGIRSE A LINDO BROTHERS

SAN JOSE 2998

### Esencia Persa para los Nervios

es cambiado a SENSAPERSA. Los ingredientes—la calidad—las propiedades orientales de esta pastilla para los nervios de éxito maravillosamente bueno quedan absolutamente iguales.

Es un remedio en que se puede depender para debilidad nerviosa, impotencia, insomnio, abatimiento, pérdida de memoria, emisiones por la noche, designate de partes, rigor perdido y cualquiera forma de neurastenia; nuestra preparación, ahora llamada

### SENSAPERSA

ha traído felicidad, fuerza, vigor, y poder vital a miles de hombres jóvenes, viejos y de mediana edad. Obténgase hoy mismo una caja y sea un hombre nuevo.

De venta en las Boticas y Droguerías ó enviado por correo franco de porte \$1.00 oro la caja.

THE BROWN EXPORT CO. 74 Cortlandt St., New York, N. Y., U.S.A.

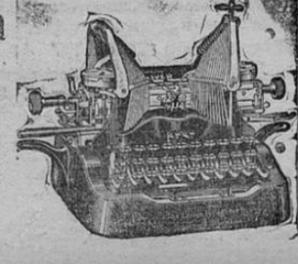
## The OLIVER 7 Typewriter No. 7

Esta es la maquina de escribir mas perfecta que se fabrica

Su CONSTRUCCION la más sólida, sencilla y bonita; su FUNCIONAMIENTO el más simple, silencioso y suave; su TABULADOR el más práctico, pues con solo VEINTIOCHO TECLAS escribe OCHENTICUATRO CARACTERES; su TABULADOR el más sencillo, actuado por una sola tecla y no produce choque; su ESCRITURA visible; el ESTILO de LETRA el más claro, TIPO DE IMPRENTA; su utilidad la mayor, lo mismo escribe en cualquier forma, grueso y tamaño de papel desde un sello de Correo hasta sobre una Póliza de Seguro o un Pedimento de Embarque; finalmente, su PRECIO el más económico, tanto por el más barato que puede limpiarse, cambiarse de cinta y operarse sin previo aprendizaje.

Correo hasta sobre una Póliza de Seguro o un Pedimento de Embarque; finalmente, su PRECIO el más económico, tanto por el más barato que puede limpiarse, cambiarse de cinta y operarse sin previo aprendizaje.

También tenemos "Cintas Oliver" de BRENES & Co. AGENTES EXCLUSIVOS PARA COSTA RICA.



# Muy buen negocio en Cartago

Con poderes bastantes, ofrezco en venta el HOTEL LAFAYETTE DE CARTAGO, el mejor establecido en la provincia, muy bien decorado, con muebles nuevos y elegantes, instalado en una de las mejores casas de la ciudad y con la mejor clientela.

**EL PRECIO ES MUY REDUCIDO Y EL QUE LO ADQUIERA HARA UN NEGOCIO EXCELENTE.**

Oigo propuestas en Cartago, hasta el día treinta de octubre en curso.

Cartago, octubre de 1914.

4602-21 al 21 oct. JUAN RIVERA B.



## QUINA-LAROCHE

**TÓNICO, RECONSTITUYENTE y FEBRÍFUO**  
Recomendado por todos los Médicos.

La QUINA-LAROCHE es de sabor muy agradable y contiene todos los principios de las tres mejores especies de quinas. Es superior con mucho a todos los demás vinos de quina y está reconocida por las celebradas medicinas del mundo entero como el Tónico y el Reconstituyente por excelencia en los casos de:

**DEBILIDAD, AGOTAMIENTO  
FALTA DE APETITO, DISPEPSIA  
CONVALESCENCIAS, CALENTURAS**

DE VENTA EN TODA BUENA FARMACIA  
Exíjase la VERDADERA QUINA-LAROCHE

### Municipalidad de S. José

NUEVA PLAZA DE GANADO

Estando ya terminados los trabajos de instalación de la Nueva Plaza de Ganado, se acordó: 1o.: poner dicha plaza al servicio público para la venta de ganado al por mayor, señalando los días lunes de cada semana para que se efectúen las ferias en ella; 2o.: eximir del pago de todo derecho al ganado que se venda en dicha plaza a contar de esta fecha en adelante y por el término de un mes; y 3o.: que el señor Inspector General de Hacienda Municipal publique en "La Información" y "El Noticiero" el respectivo aviso.

Inspección General de Hacienda Municipal, San José, 15 de Octubre de 1914.

4573-16 ct. a 1 nv. ALONSO PEREZ CALVO.



**ANEMIA NEURASTENIA TUBERCULOSIS  
Y TODO ESTADO DE AGOTAMIENTO**

**JUGO PURO DE CARNE DE BUEY CRUDA**

ASOCIADO A LA CATALASIS Y A LAS OXIDASIS  
OXIHEMOGLOBINICAS

## MUSCULOSINE BYLA

**LAS MAS ALTAS RECOMPENSAS**

**AUSENCIA COMPLETA DE TODO GERME NOCIVO**

PREPARADO Y CONCENTRADO EN FRIO

EN TODAS LAS BUENAS FARMACIAS

ETABLISSEMENTS BYLA GENTILLY - SEINE - FRANCIA

# "Molino Costarricense"

306

306

## Telefóno 338

Con noticia de que fraudulentamente se venden otras harinas en sacos de la famosa marca

# "FLECHA"

Llamamos la atención de nuestros clientes para que se fijen que los sacos en que se expende nuestra harina están cocidos a máquina. Cualquier irregularidad que se note a este respecto, agradeceremos que se nos haga saber.

## LINDO BROTHERS

### Tenemos Balsa seca y blanca y Avena para bestias

Tomás Fernández Hno.

ALMACEN DE GRANOS

Apartado 614 Teléfono 198 3021

### Intereses que abona el Banco de C. Rica

A 3 meses plazo...	2%
A 6 meses plazo...	4%
A 1 año plazo.....	5%
A 360 días vista....	6%
Sección de Ahorros..	4%

San José, 6 octubre 1914.

"La Imprenta Moderna" está abierta toda la noche, y está en competencia con todas las demás imprentas. Cuenta con un surtido de papelería completa, y operarios hábiles. Le conviene a Ud. ordenar aquí todos sus trabajos, de cualquier clase y magnitud que sean.

MANUEL SAENZ CORDERO

Abogado y Notario

San José, Ap. 41. - Tel. 437

Ha trasladado su oficina al local contiguo a la Dirección de Obras Públicas.

4599-22 act a 21 nov.

### MILLARES DE CURADOS

Uno de los numerosos testimonios que podemos mostrar dice lo siguiente:

"Padebí por cinco años de la espina dorsal y dolores de espalda: Me aconsejaron el Jarabe de Tabonuco al Guayacol como la gracia a elfa y a Dios, hoy me encuentro restablecido. Hoy puedo trabajar y mi tiempo lo utilito de almidón? Tome Tabonuco al Guayacol.



### El Oso Polar

Una sorprendente raza es la hermanita de su blanca piel la cual está en armonía con la blanca de lo que se ve en las Regiones Árticas. La vida en esas regiones no es su ambiente natural. La hermosa y azulada piel Jabón está en su pureza y su suavidad con que expulsa la suciedad de las ropas, sin perjudicar el tejido ni el color. Este Jabón fabricado con los más puros materiales y tiene un costo de 1.00 como Garantía de Pureza en cada barra.

PRESENTE EN SU PRÓXIMO EN LA LAVADO.

## Sunlight Jabón

### Acabamos de recibir Semillas de hortaliza, frescas y Pa tos de Rye Grass, Paspalum, Alfalfa y otras clases.

ALMACEN DE GRANOS

Apartado 614 Teléfono 198 3021

### HACEMOS CRECER EL PELO

Tratamiento Eficaz y Científico Para el Cabello GRATIS



¿Se le cae el pelo? ¿Se pone canoso antes de tiempo? ¿Se le cae el pelo y está quebradizo? ¿Se molesta por la caspa o la picazón del cuero cabelludo? ¿Se ha quedado ya calvo o se está poniendo calvo? Si adolece de alguno de los males antedichos, no se demoré sino trate inmediatamente de poner los medios para corregir esos síntomas. Escriba al instante pidiendo el folleto ilustrado.

**"LA VERDAD ACERCA DEL CABELLO"** (por un especialista europeo) y que contiene los siguientes capítulos: Las Maravillas del Cabello.—La estructura del Cabello y del Cuero Cabelludo.—Las Causas que motivan la caída del Pelo y la Calvicie.—Manera de conservar y conservar una abundante y hermosa Cabellera.—El Tratamiento que hace brotar el Pelo en 5 semanas.—Informes de clientes satisfechos.

**TRATAMIENTO GRATIS** Probarémos a nuestra costa que el MEDIO CALVICURA impedirá la caída del pelo y la picazón del cuero cabelludo y cura la caspa, haciendo brotar el pelo. Al recibir de su nombre y dirección, incluyendo sellos del correo de su país equivalentes a 10 centavos en oro americano para ayudar a cubrir los gastos de franqueo, le enviaremos un Tratamiento de nuestro REMEDIO CALVICURA No. 1 que vale \$1.00, junto con el folleto antedicho titulado "La Verdad acerca del Cabello." Corte este Cupón y envíelo hoy mismo al Union Laboratory, Box 729, Union, N. Y. E. U. CUPÓN PARA UN TRATAMIENTO GRATIS DE \$1.00

Union Laboratory, N. Y. E. U. A. Box 729, Union, N. Y. E. U. A. Le adjunto en sellos del correo el equivalente de 10 centavos oro americano para cubrir los gastos de franqueo, por lo cual no enviaré al instante su Remedio Calvicura que vale \$1.00 y el folleto titulado "La Verdad acerca del Cabello." (Adjunto este Cupón en su carta.)

# El problema de la anarquia internacional

Yo insisto absolutamente en que los miembros de nuestra Orden mantengan sus principios en la forma amplia y anti-sectaria que les es propia hoy y que consideren como su principal deber empeñarse en toda obra que tienda a disminuir el sufrimiento que existe en el mundo.

J. KRISHNAMURTI.

Encuentro a estas palabras de nuestro Jefe un sentido elocuente y profundo. Ellas nos hacen ver, en efecto, de una manera clara y precisa, cuál es la verdadera naturaleza de nuestro movimiento. Destinada, ante todo, a ser un instrumento de acción en manos del más grande de los Servidores del Mundo, la Orden de la Estrella de Oriente debe ponerse a punto de responder a las más urgentes necesidades de este mundo y de este siglo para poder llenar su grandiosa tarea.

Ahora, esto no sería posible si los miembros de la Orden cederían a esa flaqueza, ay! tan humana, que consiste en estrechar lo que es grande y en limitar lo que es ilimitable y universal. Una tolerancia absoluta y la ausencia completa de dogmatismos deben ser nuestras características si deseamos evitar a nuestra Orden el desaciado calificativo de secta. Nuestra responsabilidad no se detiene allí, va más lejos, es todavía más seria. Debemos tomar parte activa en este Movimiento mundial que, de todos lados, en todas las esferas, trata de transformar el Mundo para hacerlo un poco más dichoso; Movimiento del que nuestra Orden es sólo una manifestación consciente, y del cual el gran LEADER que esperamos será la verdadera y viviente encarnación.

Nuestro Jefe respetado nos estimula a comprender q' tenemos una misión importante que cumplir, una misión para con este siglo XX; que la Orden de la Estrella de Oriente está llamada a ser en la realidad actual, y por nuestros propios esfuerzos, lo que es ya en potencia; la síntesis de todos los movimientos de reforma inspirados por la idea de Fraternidad, de Cooperación o de Unidad, que tienden al mejoramiento y embellecimiento del mundo, a la disminución del dolor.

Esos Movimientos son extremadamente numerosos. En sus filas hay lugar para cada uno de nosotros, cualesquiera que sean su temperamento y sus aptitudes. Si todavía éstas no están bien definidas, obraremos sabiamente tratando de discernir en qué consisten realmente los problemas de la hora presente, y cuál es su trascendencia e importancia relativas. Consagraremos así nuestros esfuerzos a la solución de aquellos que consideremos los más graves. Porque, si es verdad que los problemas del día son muy numerosos y de naturaleza muy variada, todos ellos se derivan, sin embargo, de un pequeño número de cuestiones fundamentales. Entre ellas viene en primer lugar la cuestión social o problema de la miseria.

Con esta cuestión se relaciona, y más estrechamente de lo que se supone generalmente, el problema que tiene por objeto este artículo, LA ANARQUIA INTERNACIONAL ES, SI NO LA CAUSA ÚNICA, UNA DE LAS CAUSAS MAS PROFUNDAS DE LA MISERIA. He aquí las razones que permiten asegurarlo y entrever toda la gravedad del terrible problema que nos ocupa.

En primer lugar, por defectuoso que sea el régimen social y económico bajo el cual vivimos, por irritante y poco fructífero que pueda ser la opresión de las clases desheredadas por las capitalistas, un hecho bien triste pero bien verdadero queda: y es que la miseria no puede ser extirpada, EN LAS CONDICIONES ACTUALES DE LA PRODUCCION MUNDIAL, por el solo hecho de recurrir a una repartición más equitativa de las fortunas y de las ganancias. Un tal medio puede, a lo sumo, mitigar la miseria. Algunas cifras, tomadas entre las más significativas, servirán para convencernos.

Mr. Charles Guide calcula la renta total de Francia, es decir, la renta de los capitales y bienes inmuebles MAS la renta del trabajo, como siendo alrededor de 30 billones de francos. Para Inglaterra Mr. Giffen la valúa en £ 760,000,000. Ahora, si contemplamos la manera de repartición que es teóricamente la más susceptible de suprimir la miseria, dicho de otro modo, la repartición igual, tendríamos en Francia Fr. 250—y en Inglaterra £ 14,14—por familia y por mes (contando 4 personas por familia). Eso sería aliviar la extrema miseria y hacer a todo el mundo pobre, pero eso no sería sin duda resolver la cuestión social. Y hemos tomado como ejemplo los dos países más ricos de la tierra!

Es esto decir que debemos soportar este estado de cosas con resignación y considerar la miseria como un mal inevitable que es nuestro deber aliviar, pero que no será siempre imposible destruir en su fuente? Tales pudieron haber sido en el pasado las conclusiones del pensamiento religioso, pero tales no son en nuestro siglo las conclusiones del pensamiento científico.

Para llegar a destruir la miseria es necesario empezar por comprender en qué consiste la verdadera naturaleza de la riqueza. Esta no es una cosa, SINO UN ESTADO DE COSAS. La riqueza, científicamente considerada, es la adaptación del planeta a las necesidades del hombre. El medio es tanto mejor adaptado cuanto que los hombres pueden, con más facilidad y con menos pena, satisfacer sus necesidades y sus deseos.

Si, como acabamos de ver, la especie humana es de tal manera pobre, ello se debe a que no sabe conducir sus asuntos. Ella no ha conseguido adaptar el globo terrestre a sus necesidades sino de una manera muy imperfecta. En otras palabras, el género humano es pobre porque no produce bastante. (El fenómeno tan conocido y tan te-

mido de la SUPERPRODUCCION no invalida en nada esta tesis, primeramente porque sólo tiene lugar en el caso de productos que no son de primera necesidad, después porque no es general, porque no es más que excepcionalmente relativa al mercado mundial. La anarquia internacional, bajo forma de derechos de aduana protectores, se encarga de establecer los tabiques divisorios que impiden que los productos excedentes de un país se viertan en otro).

Las mejores estadísticas prueban que en lo que concierne a productos de primera necesidad, tales como el trigo y el algodón, la producción mundial es casi cuatro veces mayor que la necesaria para responder a las necesidades del género humano. A PRIORI, habría sido posible prever esto, porque si los artículos alimenticios, por ejemplo, se encontraran en cantidad suficiente, no costarían nada, como el agua de los ríos. Eso correspondería a un estado de alta adaptación del medio.

Cuál es la causa fundamental de la miseria? El eminente sociólogo J. Novicow ve esta causa en el vanditismo y la explotación, bajo las innumerables formas que revisten.

"Cada año el hombre produce cierta cantidad de riqueza con su trabajo. Cada año, igualmente, destruye una parte por el empleo de la violencia: las rapiñas, los motines, las huelgas acuerpadas de destrucción de propiedades, las guerras, los ornamentos, etc. El hombre no puede entonces sacar partido de lo que le resta después de esta sustracción. Es manifestado que sin tal sustracción, la suma de bienes hubiera sido superior. Violencia y riqueza se excluyen recíprocamente. Y esto es evidente, a primera vista, puesto que riqueza significa adaptación del medio y que la violencia es una acción sobre el medio que le impide realizar esta adaptación. La miseria viene de la explotación. Si los hombres no se hubieran robado por siglos, haría tiempo que no habría pobres sobre la tierra. Y la explotación internacional es la fuente de explotación interna. Si el ambiente internacional hubiera sido jurídico, las naciones hubieran encontrado desde hace mucho tiempo los medios necesarios para extirpar el pauperismo y para organizar una policía capaz de dominar los elementos criminales de la sociedad". (1)

## Teatro Roig

GRAN EXHIBICION CINEMATOGRAFICA

FUNCION DIARIA EXCEPTO LOS LUNES  
MATINEE LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS  
SISTEMA AMERICANO DE PERMANENCIA VOLUNTARIA  
PROGRAMA NUEVO CADA NOCHE  
PRECIOS DE CRISIS AGUDA  
ESPLENDIDAS PELICULAS 4359

## New England

Sastrería, Sombrerería y Artículos para caballeros.

Dispone de un magnífico surtido de casimires Ingleses y Franceses y del MEJOR CORTADOR de la REPUBLICA, Sr. LUIS ARONNE; cuyos casimires, bajo su mágica tijera, se transforman en verdaderos MODELOS DE ELEGANCIA Y DE PERFECCION.

Ofreccemos al cliente toda clase de garantías sobre la veracidad de nuestras aseveraciones.

LUIS ARONE Y Co. Prop. 4249

# AZUCAR

Tenemos el gusto de informar a nuestra antigua y numerosa clientela que el actual conflicto Europeo no altera en nada la buena marcha de nuestro negocio, que nuestra Fábrica sigue produciendo sin interrupción nuestra acreditada Maquinaria para Café, Azúcar, Cacao, Arroz y Hule, y por tanto, todos los pedidos que teníamos en mano así como los que a diario se nos siguen encomendando, se están ejecutando y despachando sin demora alguna.

Muy particularmente llamamos la atención de nuestros clientes a nuestra Maquinaria para la fabricación de Azúcar, y en especial a nuestros TRAPICHES, PAILAS, RUEDAS DE AGUA, etc., etc., de los que hay un buen número trabajando con éxito en las fincas de caña de las regiones de GRECIA y Línea del Atlántico.

Para catálogos y pormenores dirigirse a nuestros agentes en esta, Bienes & Co. San José, Costa Rica 4442-23 st.

Wm. Mc. Kinnon & Co. Ltd

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

